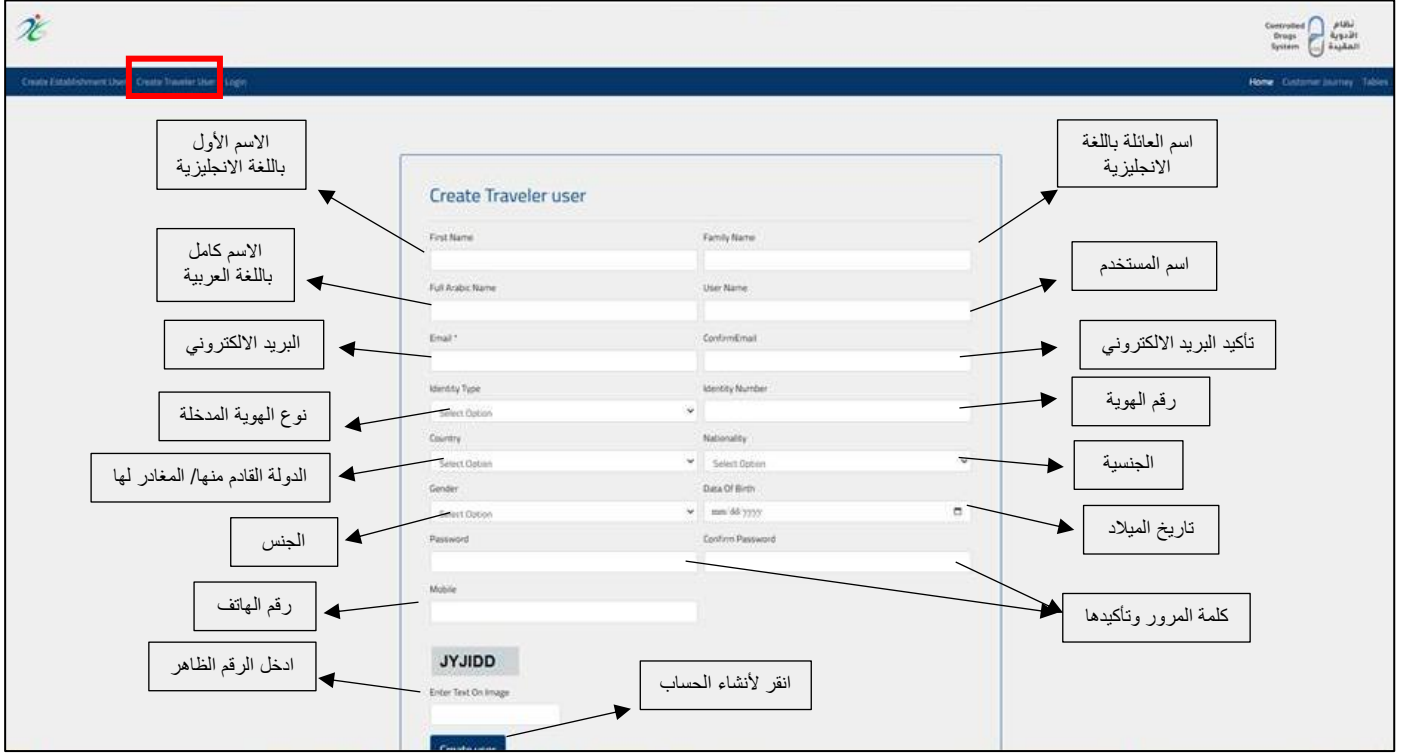


دليل المستخدم لخدمة اذن الفسح الشخصي  
للمسافر  
في نظام الادوية المقيدة

## خطوات انشاء حساب:

1. اضغط على Create Traveler User من اعلى يسار الشاشة.
  - لإنشاء حساب مسافر شخصي.
2. ادخال البيانات المطلوبة بالحقول التالية كما هو موضح ادناه.

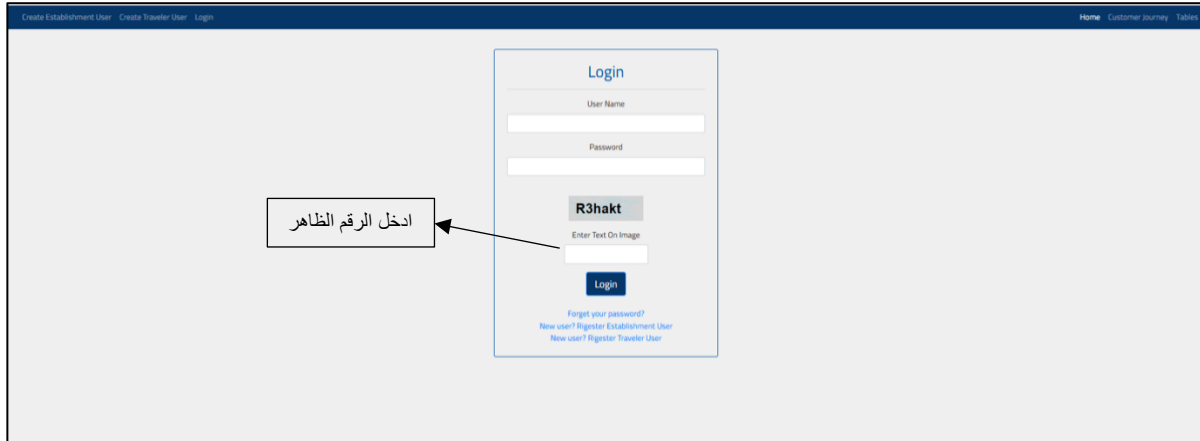


The screenshot shows the 'Create Traveler user' form with the following fields and their corresponding Arabic labels:

- First Name: الاسم الأول باللغة الانجليزية
- Family Name: اسم العائلة باللغة الانجليزية
- Full Arabic Name: الاسم كامل باللغة العربية
- User Name: اسم المستخدم
- Email \*: البريد الالكتروني
- Confirm Email: تأكيد البريد الالكتروني
- Identity Type: نوع الهوية المدخلة
- Identity Number: رقم الهوية
- Country: الدولة القادم منها/ المغادر لها
- Nationality: الجنسية
- Gender: الجنس
- Date Of Birth: تاريخ الميلاد
- Password: كلمة المرور وتأكيدها
- Confirm Password: تأكيد كلمة المرور وتأكيدها
- Mobile: رقم الهاتف
- Enter Text On Image: ادخل الرقم الظاهر
- Security Code: انقر لإنشاء الحساب

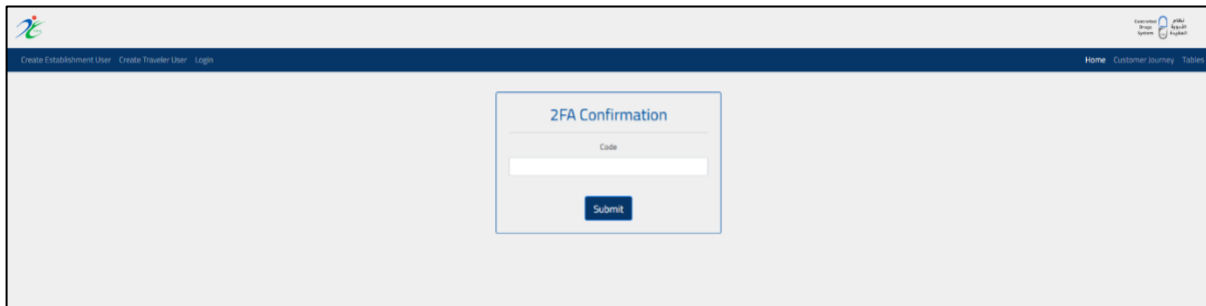
## خطوات تسجيل الدخول:

1. ادخل اسم المستخدم وكلمة المرور المدخلة مسبقا اثناء عملية انشاء الحساب.
2. انقر على Login للدخول.



The screenshot shows the Login page of the SFDA system. The page has a blue header with navigation links: "Create Establishment User", "Create Traveler User", and "Login". On the right side of the header, there are links for "Home", "Customer journey", and "Tables". The main content area is light gray. In the center, there is a white box titled "Login". Inside this box, there are two input fields: "User Name" and "Password". Below these fields is a CAPTCHA image showing the text "R3hakt". Under the CAPTCHA, there is a text input field labeled "Enter Text On Image". Below this field is a blue "Login" button. At the bottom of the login box, there are links: "Forgot your password?", "New user? Register Establishment User", and "New user? Register Traveler User". A black arrow points from a text box on the left, which says "ادخل الرقم الظاهر" (Enter the visible number), to the CAPTCHA input field.

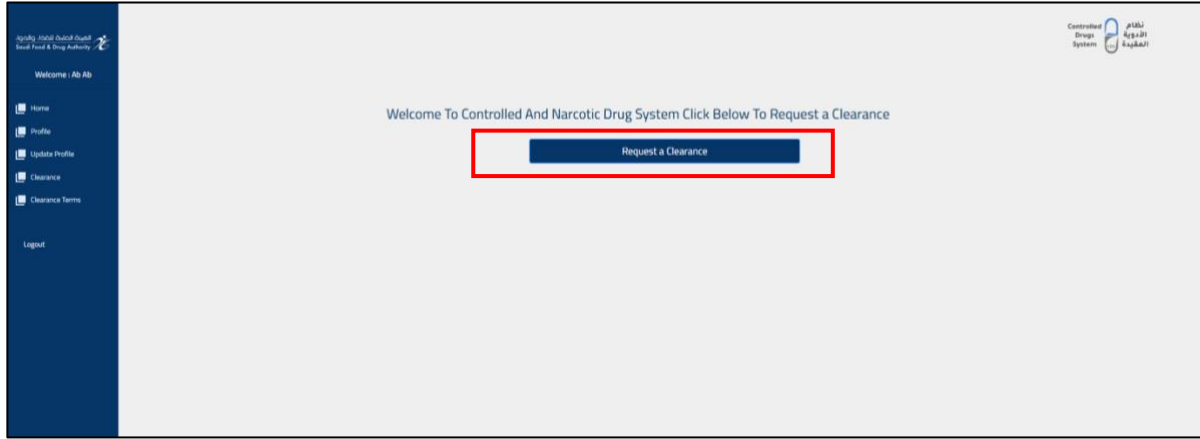
3. سيصل رقم تحقق على البريد الالكتروني المدخل في انشاء الحساب.
4. قم بفتح البريد الالكتروني وإدخال الرقم في الحقل كما هو موضح ادناه.



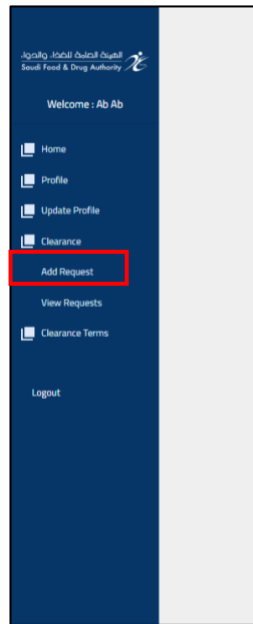
The screenshot shows the 2FA Confirmation page of the SFDA system. The page has a blue header with navigation links: "Create Establishment User", "Create Traveler User", and "Login". On the right side of the header, there are links for "Home", "Customer journey", and "Tables". The main content area is light gray. In the center, there is a white box titled "2FA Confirmation". Inside this box, there is a text input field labeled "Code". Below this field is a blue "Submit" button.

# الصفحة الرئيسية

- 1 . بعد تسجيل الدخول بنجاح ستظهر الصفحة الرئيسية.
- 2 . انقر على Request a Clearance، لإنشاء طلب فسخ شخصي.

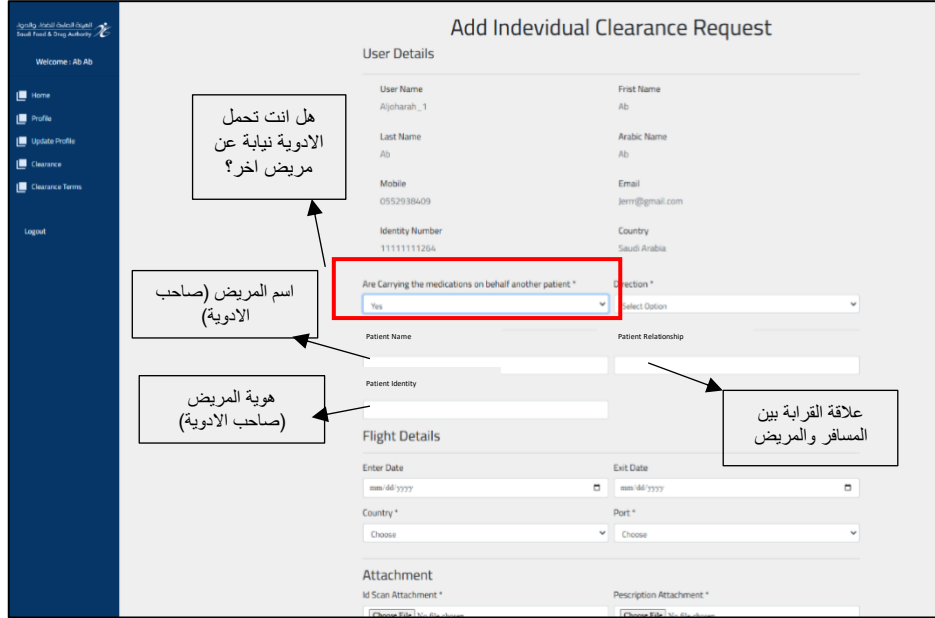


- 3 . او من خلال خانة Clearance من خلال يسار الشاشة، انقر على Add Request.



# خطوات انشاء طلب فسخ شخصي

1. أولاً يتم تحديد هل هذه الادوية خاصة بمرضى اخر؟  
- في حالة نعم، يتم اختيار yes، وتعبئة الحقول الخاصة ببيانات المريض الاخر كما هو موضح ادناه.



The screenshot shows the 'Add Individual Clearance Request' form. The 'User Details' section is filled with the following information:

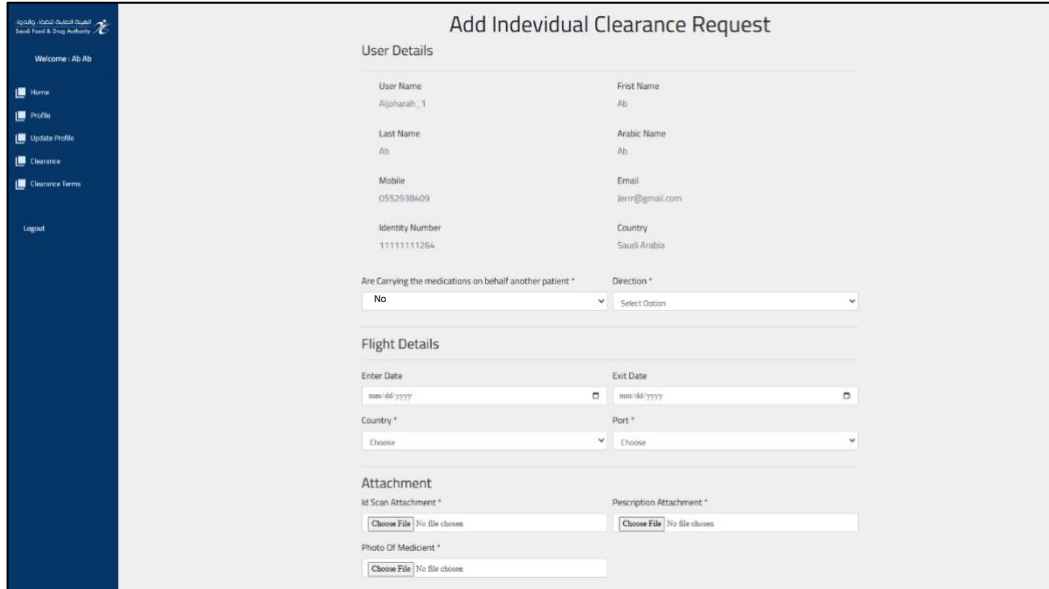
Field	Value
User Name	Aljoharah_1
First Name	Ab
Last Name	Ab
Arabic Name	Ab
Mobile	0552938409
Email	jerr@gmail.com
Identity Number	1111111264
Country	Saudi Arabia

The 'Are Carrying the medications on behalf another patient \*' dropdown is set to 'Yes'. The 'Patient Name' and 'Patient Relationship' fields are empty. The 'Flight Details' section is also empty. The 'Attachment' section shows 'Id Scan Attachment \*' and 'Prescription Attachment \*' with 'Choose File' buttons.

Annotations on the form:

- هل انت تحمل الادوية نيابة عن مريض اخر؟ (Are you carrying medications on behalf of another patient?) - points to the 'Yes' dropdown.
- اسم المريض (صاحب الادوية) (Patient Name) - points to the 'Patient Name' field.
- هوية المريض (صاحب الادوية) (Patient Identity) - points to the 'Patient Identity' field.
- علاقة القرابة بين المسافر والمريض (Relationship between the traveler and the patient) - points to the 'Patient Relationship' field.

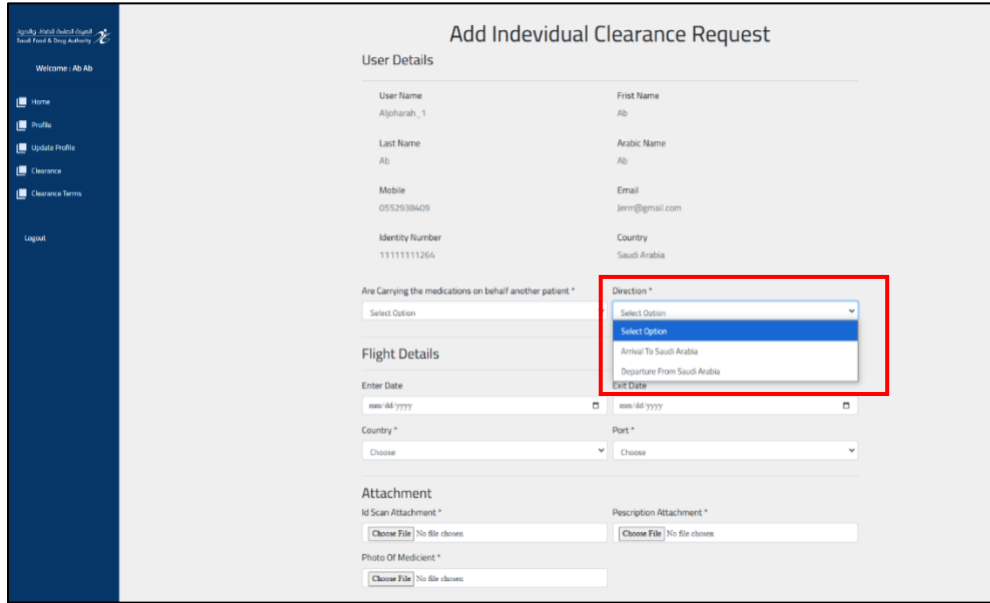
- في حالة لا، يتم اختيار No، ولا يوجد حاجة لتعبئة بيانات إضافية كما هو موضح ادناه.



The screenshot shows the 'Add Individual Clearance Request' form with the 'Are Carrying the medications on behalf another patient \*' dropdown set to 'No'. The 'Flight Details' section is empty. The 'Attachment' section shows 'Id Scan Attachment \*' and 'Prescription Attachment \*' with 'Choose File' buttons.

The 'User Details' section is filled with the same information as the previous screenshot.

## 2. تحديد الوجهة، هل قادم الى المملكة العربية السعودية او مغادر منها؟



**Add Individual Clearance Request**

**User Details**

User Name	Aljoharah_1	First Name	Ab
Last Name	Ab	Arabic Name	Ab
Mobile	0552938409	Email	jerr@gmail.com
Identity Number	11111111264	Country	Saudi Arabia

Are Carrying the medications on behalf another patient \*

Select Option

**Flight Details**

Enter Date

mm-dd-yyyy

Exit Date

mm-dd-yyyy

Country \*

Choose

Port \*

Choose

**Attachment**

Id Scan Attachment \*

Choose File No file chosen

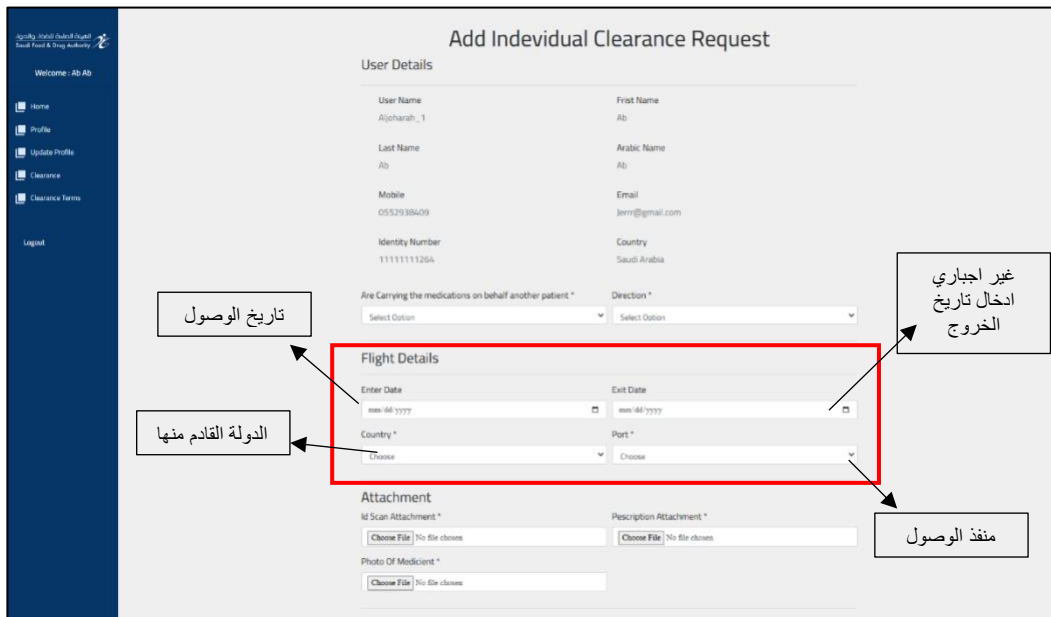
Prescription Attachment \*

Choose File No file chosen

Photo Of Medicament \*

Choose File No file chosen

## 3. ادخال تفاصيل الرحلة. - في حالة قادم للمملكة العربية السعودية.



**Add Individual Clearance Request**

**User Details**

User Name	Aljoharah_1	First Name	Ab
Last Name	Ab	Arabic Name	Ab
Mobile	0552938409	Email	jerr@gmail.com
Identity Number	11111111264	Country	Saudi Arabia

Are Carrying the medications on behalf another patient \*

Select Option

**Flight Details**

Enter Date

mm-dd-yyyy

Exit Date

mm-dd-yyyy

Country \*

Choose

Port \*

Choose

**Attachment**

Id Scan Attachment \*

Choose File No file chosen

Prescription Attachment \*

Choose File No file chosen

Photo Of Medicament \*

Choose File No file chosen

تاريخ الوصول

الدولة القادم منها

منفذ الوصول

ادخال تاريخ الخروج غير اجباري

## - في حالة مغادر من المملكة العربية السعودية.

**Add Individual Clearance Request**

User Details

User Name	Aljoharah_1	First Name	Ab
Last Name	Ab	Arabic Name	Ab
Mobile	0552938409	Email	jem@gmail.com
Identity Number	1111111264	Country	Saudi Arabia

Are Carrying the medications on behalf another patient \*  Select Option

Direction \*  Select Option

Flight Details

Enter Date	mm/dd/yyyy	Exit Date	mm/dd/yyyy
Country *	Choose	Port *	Choose

Attachment

Id Scan Attachment \*  Choose File | No file chosen

Prescription Attachment \*  Choose File | No file chosen

Photo Of Medicament \*  Choose File | No file chosen

تاريخ الخروج

غير اجباري  
ادخال تاريخ  
الوصول

الدولة المغادر اليها

منفذ المغادرة

## 4. ارفاق المرفقات اللازمة كما هو موضح ادناه.

**Add Individual Clearance Request**

User Details

User Name	Aljoharah_1	First Name	Ab
Last Name	Ab	Arabic Name	Ab
Mobile	0552938409	Email	jem@gmail.com
Identity Number	1111111264	Country	Saudi Arabia

Are Carrying the medications on behalf another patient \*  Select Option

Direction \*  Select Option

Flight Details

Enter Date	mm/dd/yyyy	Exit Date	mm/dd/yyyy
Country *	Choose	Port *	Choose

Attachment

Id Scan Attachment \*  Choose File | No file chosen

Prescription Attachment \*  Choose File | No file chosen

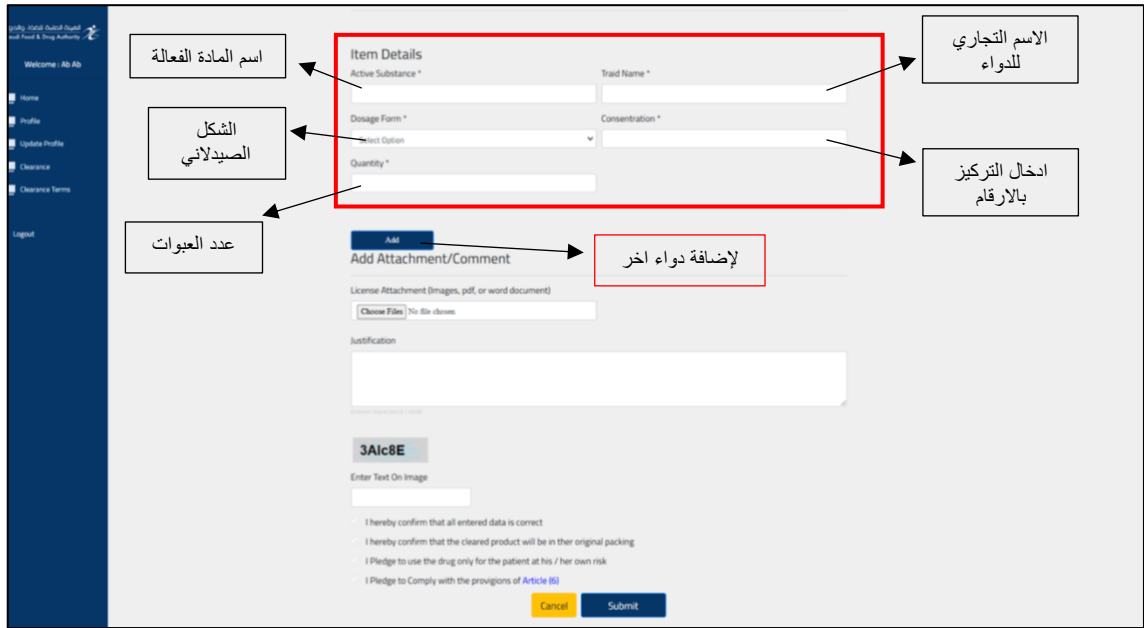
Photo Of Medicament \*  Choose File | No file chosen

صورة من هوية المريض

صورة الدواء

ارفاق الوصفة  
الطبية او التقرير  
الطبي

5. ادخال تفاصيل الدواء، كما هو موضح ادناه.  
- يمكن إضافة أكثر من نوع دواء واحد، من خلال النقر على Add.

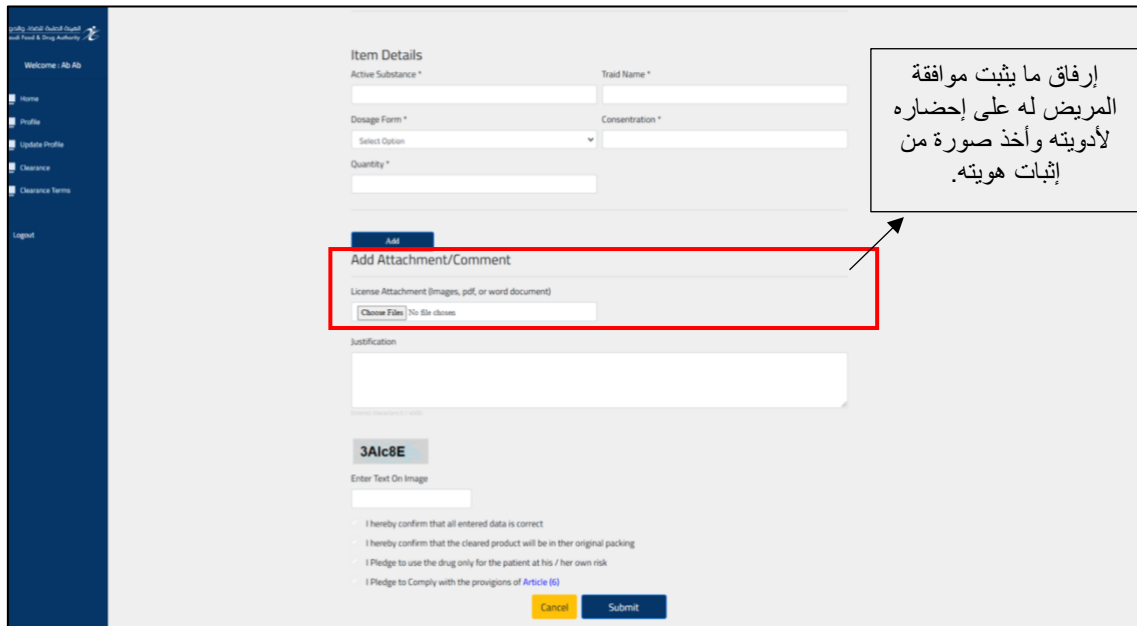


The screenshot shows the 'Item Details' form in the SFDA system. The form is divided into several sections with annotations in Arabic:

- اسم المادة الفعالة** (Active Substance): Points to the 'Active Substance' field.
- الاسم التجاري للدواء** (Trade Name): Points to the 'Trade Name' field.
- الشكل الصيدلاني** (Dosage Form): Points to the 'Dosage Form' field.
- ادخال التركيز بالارقام** (Concentration): Points to the 'Concentration' field.
- عدد العبوات** (Quantity): Points to the 'Quantity' field.
- لإضافة دواء اخر** (Add another drug): Points to the 'Add' button.

The form includes fields for 'Add Attachment/Comment', 'License Attachment', 'Justification', and a '3Aic8E' section with a 'Text On Image' field. At the bottom, there are 'Cancel' and 'Submit' buttons.

6. في حالة كانت الادوية لمريض اخر، يتم ارفاق ما يثبت ذلك.



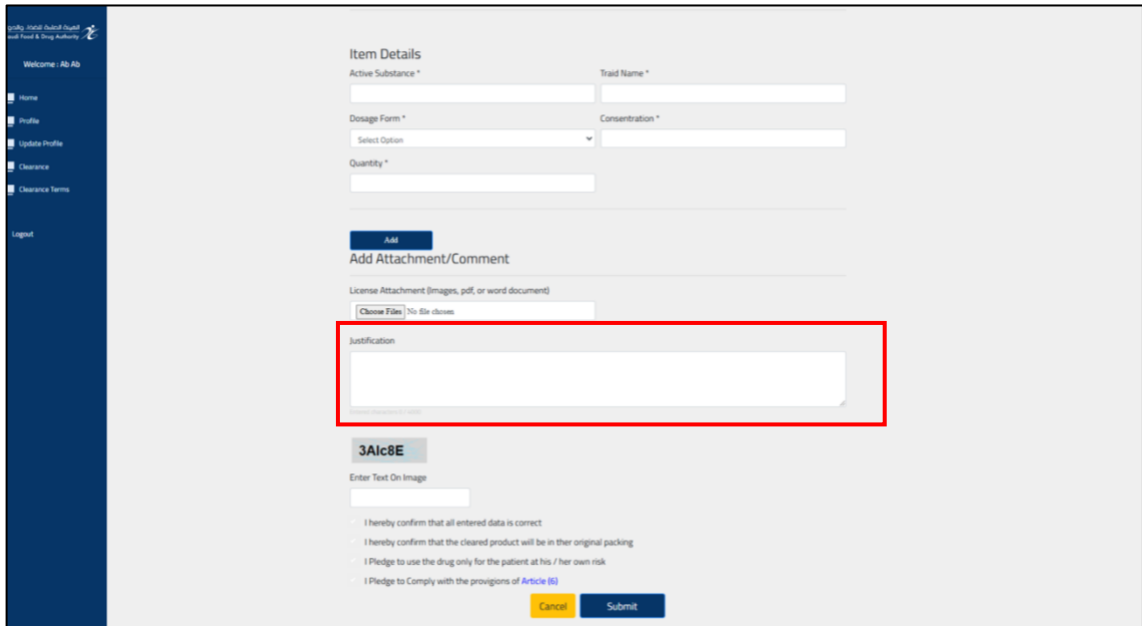
The screenshot shows the 'Item Details' form in the SFDA system. The form is divided into several sections with annotations in Arabic:

- إرفاق ما يثبت موافقة المريض له على إحضاره لأدويته وأخذ صورة من إثبات هويته.** (Attach proof of patient's consent to bring their medicines and take a photo of their ID card.): Points to the 'Add Attachment/Comment' section.

The form includes fields for 'Add Attachment/Comment', 'License Attachment', 'Justification', and a '3Aic8E' section with a 'Text On Image' field. At the bottom, there are 'Cancel' and 'Submit' buttons.



7 . عند وجود بعض التبريرات، يتم كتابتها بالحقل كما هو موضح ادناه



Item Details

Active Substance \*

Trade Name \*

Dosage Form \*

Concentration \*

Quantity \*

**ADD**

Add Attachment/Comment

License Attachment (images, pdf, or word document)

No file chosen

Justification

**3A1c8E**

Enter Text On Image

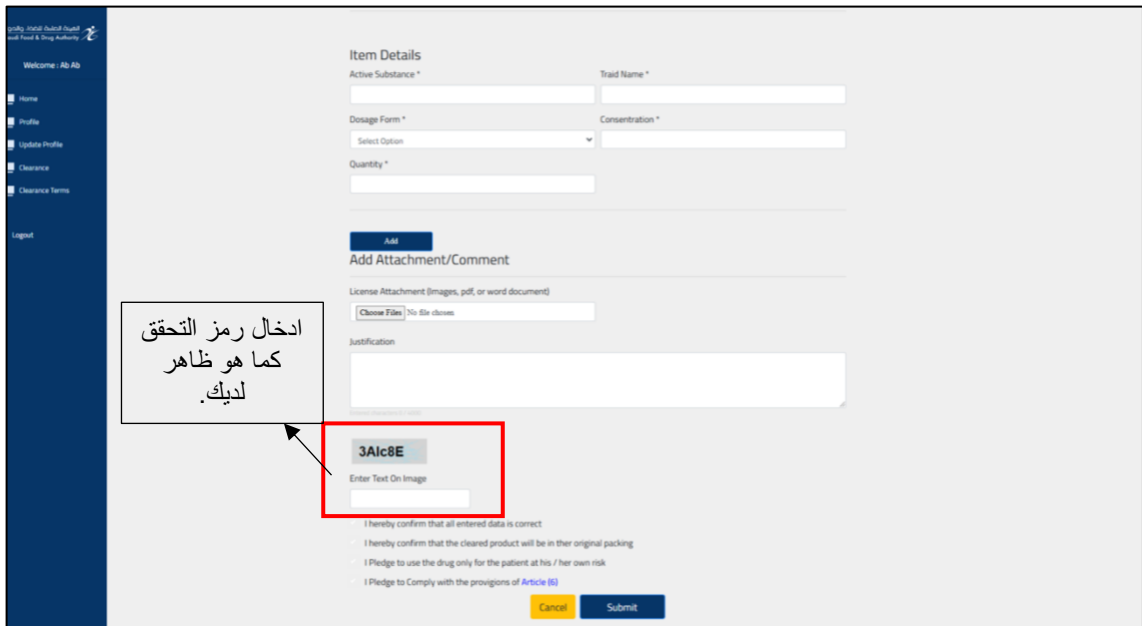
I hereby confirm that all entered data is correct

I hereby confirm that the cleared product will be in their original packing

I Pledge to use the drug only for the patient at his / her own risk

I Pledge to Comply with the provisions of [Article \(8\)](#)

8 . ادخال رمز التحقق الظاهر، كما هو موضح ادناه.



Item Details

Active Substance \*

Trade Name \*

Dosage Form \*

Concentration \*

Quantity \*

**ADD**

Add Attachment/Comment

License Attachment (images, pdf, or word document)

No file chosen

Justification

**3A1c8E**

Enter Text On Image

I hereby confirm that all entered data is correct

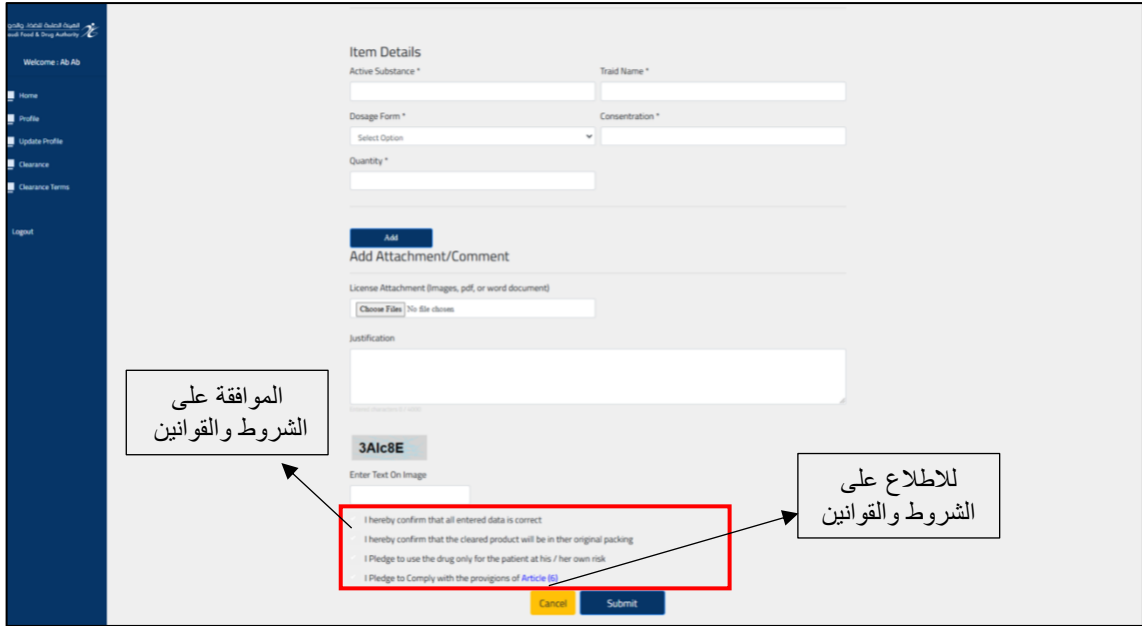
I hereby confirm that the cleared product will be in their original packing

I Pledge to use the drug only for the patient at his / her own risk

I Pledge to Comply with the provisions of [Article \(8\)](#)

ادخال رمز التحقق  
كما هو ظاهر  
لديك.

9 . الموافقة على الشروط والقوانين من خلال التعهد الالكتروني، كما هو موضح ادناه.



Item Details

Active Substance \* Trade Name \*

Dosage Form \* Concentration \*

Select Option

Quantity \*

Add

Add Attachment/Comment

License Attachment (Images, pdf, or word document)

Choose Files No file chosen

Justification

3A1c8E

Enter Text On Image

I hereby confirm that all entered data is correct

I hereby confirm that the cleared product will be in their original packing

I Pledge to use the drug only for the patient at his / her own risk

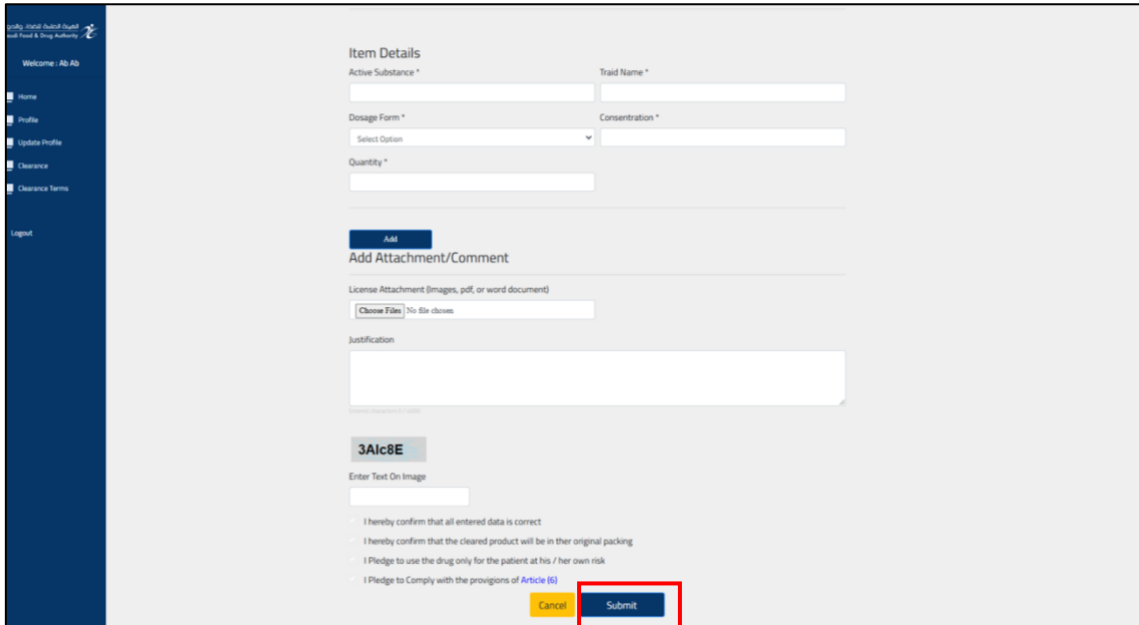
I Pledge to Comply with the provisions of Article 63

Cancel Submit

الموافقة على الشروط والقوانين

للاطلاع على الشروط والقوانين

10 . عند الانتهاء النقر على Submit، لأرسال الطلب بنجاح.



Item Details

Active Substance \* Trade Name \*

Dosage Form \* Concentration \*

Select Option

Quantity \*

Add

Add Attachment/Comment

License Attachment (Images, pdf, or word document)

Choose Files No file chosen

Justification

3A1c8E

Enter Text On Image

I hereby confirm that all entered data is correct

I hereby confirm that the cleared product will be in their original packing

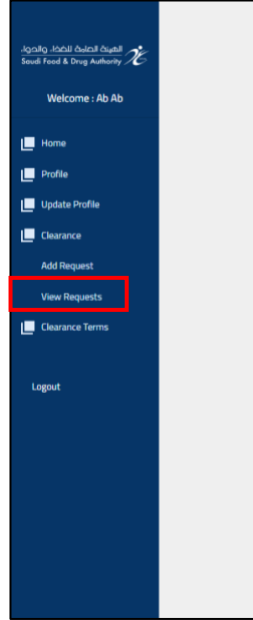
I Pledge to use the drug only for the patient at his / her own risk

I Pledge to Comply with the provisions of Article 63

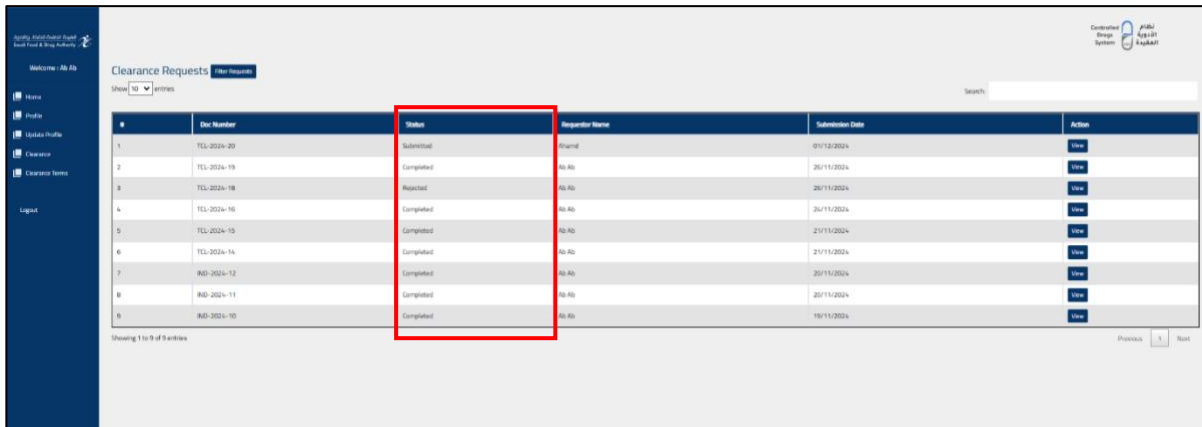
Cancel Submit

# خطوات فتح ملف اذن الفسخ الشخصي

1. الذهاب الى خانة Clearance.
2. النقر على View Clearance.



3. سيتم ظهور جدول به جميع الطلبات الخاصة بهذا الحساب، كما هو موضح ادناه.
  4. يمكن معرفة حالة الطلب الحالية، من خلال عمود Status.
- Submitted- تعني تم ارسال الطلب.
  - Completed – تعني تم قبول الطلب.
  - Rejected – تعني تم رفض الطلب.



#	User Number	Status	Requester Name	Submission Date	Action
1	TCL-2024-20	Submitted	Hand	01/12/2024	View
2	TCL-2024-19	Completed	Ab Ab	26/11/2024	View
3	TCL-2024-18	Rejected	Ab Ab	26/11/2024	View
4	TCL-2024-16	Completed	Ab Ab	24/11/2024	View
5	TCL-2024-15	Completed	Ab Ab	21/11/2024	View
6	TCL-2024-14	Completed	Ab Ab	21/11/2024	View
7	RAD-2024-12	Completed	Ab Ab	20/11/2024	View
8	RAD-2024-11	Completed	Ab Ab	20/11/2024	View
9	RAD-2024-10	Completed	Ab Ab	19/11/2024	View

## 5. النقر على View من امام الطلب المقبول.

Clearance Requests [Filter Requests](#)

Show 10 entries

#	Doc Number	Status	Requester Name	Submission Date	Action
1	TCL-2024-20	Submitted	Ali Ali	01/12/2024	<a href="#">View</a>
2	TCL-2024-19	Completed	Ali Ali	26/11/2024	<a href="#">View</a>
3	TCL-2024-18	Submitted	Ali Ali	26/11/2024	<a href="#">View</a>
4	TCL-2024-16	Completed	Ali Ali	26/11/2024	<a href="#">View</a>
5	TCL-2024-15	Completed	Ali Ali	21/11/2024	<a href="#">View</a>
6	TCL-2024-14	Completed	Ali Ali	21/11/2024	<a href="#">View</a>
7	RAD-2024-12	Completed	Ali Ali	20/11/2024	<a href="#">View</a>
8	RAD-2024-11	Completed	Ali Ali	20/11/2024	<a href="#">View</a>
9	RAD-2024-10	Completed	Ali Ali	19/11/2024	<a href="#">View</a>

Showing 1 to 9 of 9 entries

Previous 1 Next

## 6. النقر على view License لاستعراض ملف اذن الفسخ الشخصي للمسافر.

Departure From Saudi Arabia

User Details

User Name	Ali Ali
Last Name	Ali Ali
Mobile	0911111111
Identity Type	Identity Number
Country	Saudi Arabia

Carrying the medications on behalf another patient

Patient Name	Patient Identity
Patient Address	0911111111

Flight Details

Arrival Date	Departure Date
From Country	From
To Country	From - King Abdul Aziz Airport

Attachment

10 Scanned Copy *	10 Scanned Copy *
Photo ID Document	Comments

Generated License

Item Details

Item 1

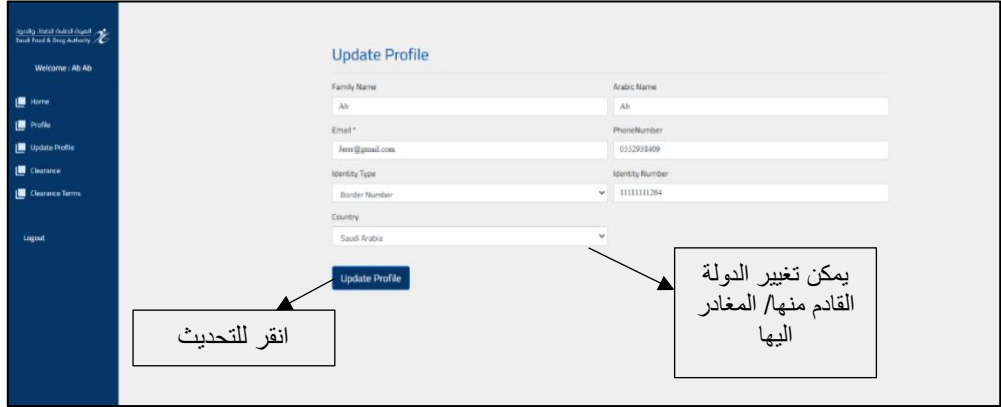
# استعراض شروط وقوانين الفسخ الشخصي

1. من خلال خانة Clearance Terms، سيتم عرض جميع الشروط والقوانين المتعلقة بأذن الفسخ الشخصي للمسافر في المملكة العربية السعودية.

المادة السادسة: إجراءات وضوابط الفسخ Article (6): Procedures and Controls for Clearance	
Procedures and Controls for Clearance	إجراءات وضوابط الفسخ
Procedures and controls for clearance of narcotic drugs or psychotropic substances that are in the possession of patients arriving to or departing the Kingdom for personal use, or in the possession of pilgrims enroute or official Government Authorities (not coming to or departing the Kingdom) for use by patients of the mission.	إجراءات وضوابط فحص الأدوية المسبوكة على مواد مخدرة أو مخدرات عقلية التي تكون في حوزة المرضى القادمين إلى المملكة أو المسافرين منها للاستعمال الشخصي، أو التي تكون في حوزة أفراد الحج أو أفراد المصحة العامة التابعة للمملكة المصنفة أو المعتمدة، فيما يخص استعمالهم الشخصي أثناء الحج.
Prohibition on clearance: It is prohibited to clear internationally and locally prohibited drugs and substances.	يمنع فحص الأدوية والمخدرات المسبوكة استيرادها محلياً وعالمياً.
Drug categories prohibition: It is prohibited to clear drugs listed in category (B) of Schedule I category (B) of the Schedule of the Law of Combating Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, as well as the articles set forth in Paragraph (B) of Psychotropic Substances in the Schedule of the Law of Combating Narcotic Drugs and Psychotropic Substances.	يمنع فحص الأدوية الواردة في فئة (ب) من الجدول الأول، وفئة (ب) من الجدول الثاني، في جدول ملحق بمكافحة المخدرات والمخدرات العقلية، وكذلك المواد المسبوكة الواردة في الفقرة (ب) من الجدول الثاني في الجدول الثاني من الملحق الملحق في جدول ملحق بمكافحة المخدرات والمخدرات العقلية.
Clearance request submission: The exporter shall submit the clearance request to the branch of SFDA at the customs port through which the medication will arrive, or to SFDA if there is no respective branch in the region or governorate.	يتم تقديم الطلب إلى الفرع الذي تتبعه المؤسسة العامة للغذاء والدواء، والذي يمر من خلاله الدواء، في حال عدم وجود فرع المؤسسة العامة للغذاء والدواء في المنطقة أو المحافظة.
Disclosure obligations: Drugs containing narcotic drugs or psychotropic substances in possession of incoming patients shall be disclosed.	يتم الإفصاح عن الأدوية المسبوكة على مواد مخدرة أو مخدرات عقلية التي تكون في حوزة المرضى القادمين.
Clearance conditions: It is allowed to clear drugs in possession of patients arriving to KSA for personal use in accordance with the following terms:	يتم فحص الأدوية التي تكون في حوزة المرضى القادمين إلى المملكة للاستعمال الشخصي وفقاً للشروط التالية:
Provide a detailed medical report approved by the therapeutic institution, issued within the last six months, containing personal information, medical diagnosis, treatment plan, medical recommendations, and the scientific name of the drug with dosage details.	إرفاق تقرير طبي مفصّل معتمد من المؤسسة الصحية التي يعالج فيها المريض، ويتم إصداره على مدار سبعة أشهر، على أن يتضمن التاريخ، والاسم العلمي، والجرعة، والتوصيات الطبية.
Alternatively, provide a medical prescription in the patient's name, approved by the therapeutic institution, issued within the last six months, containing diagnosis, drug details, usage method, and institution's seal.	تقديم وصفة طبية معتمدة من المؤسسة الصحية، والتي يتم إصدارها على مدار سبعة أشهر، على أن تتضمن التاريخ، والاسم العلمي، والجرعة، والتوصيات الطبية.
Pledge to use the drug only for the patient and at their own risk.	التعهد باستخدام الدواء على المريض فقط، وعلى مسؤوليته.
Provide a copy of the patient's ID.	إرفاق صورة من رخصة المريض.

# تحديث بيانات الحساب الشخصي

1. من خلال خانة Update Profile، يمكن تحديث بيانات الحساب كما هو موضح ادناه.



Update Profile

Family Name: Ah

Arabic Name: Ah

Email: Jass@gsaail.com

Phone Number: 0552938409

Identity Type: [Dropdown]

Identity Number: 1111111264

Border Number: [Dropdown]

Country: Saudi Arabia

Update Profile

انقر للتحديث

يمكن تغيير الدولة القادم منها/ المغادر اليها

شكراً